

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

ÉFAI – 030304 – AFR 54/032/2003

Action complémentaire sur l'AU 122/03 (AFR 54/030/2003 du 6 mai 2003)

*Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.*

## TORTURE / CRAINTES DE TORTURE / DÉTENTION AU SECRET

### SOUDAN

#### 14 étudiants de l'Université de Zalingei :

Hana Mohamed Ali (f)  
Mawahib Ali (f)  
Huda Dawood (f)  
Intisar Abdel Rahman Fadl (f)  
Mohamed Al Hassan Rahma (h)  
Mohammed Ahmed Khalid (h)  
Dawood Abdel Rhaman (h)  
Abdel Azim Daw El Beit (h)  
Haythem Samba (h)  
El Tayeb (h)  
Tagelsir (h)  
Al Noor (h)  
Um Al Hassan Sharoofa (f)  
Asha Sharoofa (f)

#### étudiants libérés :

Hassan Harri (h)  
Ashraf Alhilo (h)

#### nouvelles étudiantes menacées :

Muna Hassan (f)  
Wafa Abdalla Yousif (f)  
Safa Abdalla Yousif (f)  
Hasana Abkr Gamoos (f)

---

Londres, le 9 mai 2003

Le 6 mai, quatre nouvelles étudiantes, Muna Hassan, Wafa Abdalla Yousif, Safa Abdalla Yousif et Hasana Abkr Gamoos, ont été arrêtées par les forces de sécurité. Elles sont accusées d'avoir pris part à des troubles survenus le 1<sup>er</sup> mai à l'Université de Zalingei, située dans le Darfour occidental. Toutefois, deux autres étudiants, Hassan Harri et Ashraf Alhilo, ont été relâchés le même jour.

D'autres étudiants, également appréhendés à la suite des troubles du 1<sup>er</sup> mai et détenus au bureau des services de sécurité de Zalingei, ont été transférés dans la prison locale, où ils ont été autorisés à recevoir la visite de leurs proches. Um Al Hassan Sharoofa et Asha Sharoofa, deux étudiantes hospitalisées pour des blessures infligées, selon certaines sources, par des membres des forces de sécurité qui les auraient rouées de coups, ont également été conduites à la prison de Zalingei.

Selon les informations recueillies, les manifestations étudiantes du 1<sup>er</sup> mai portaient sur le paiement des bourses et le versement d'allocations pour les frais de transport et de nourriture. Aucune enquête n'a encore été ouverte sur ces troubles ; il semble que les forces de sécurité souhaitent procéder à l'arrestation de tous les étudiants soupçonnés d'y avoir participé avant toute investigation.

**ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en arabe, en anglais ou dans votre propre langue) :**

– saluez la libération d'Hassan Harri et Ashraf Alhilo ;

– dites-vous préoccupé par le fait que 18 étudiants de l'Université de Zalingei (Darfour occidental) dont le nom figure ci-dessus sont maintenus en détention sans inculpation ni jugement ;

– exhortez les autorités soudanaises à ouvrir une enquête indépendante sur les informations selon lesquelles deux étudiantes, Um Al Hassan Sharoofa et Asha Sharoofa, ont été passées à tabac par des membres des forces de sécurité, et à traduire en justice les responsables présumés de ces agissements ;

– engagez les autorités à se conformer aux dispositions de l'article 9 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques (PIDCP), auquel le Soudan est partie, en libérant ces personnes immédiatement, à moins qu'elles ne soient inculpées d'une infraction dûment reconnue par la loi et qu'elles ne soient jugées dans les plus brefs délais, dans le cadre d'un procès équitable et conforme aux normes internationales.

**APPELS À :**

**Ministre de la Justice et procureur général :**

Mr Ali Mohamed Osman Yassin  
Minister of Justice and Attorney General  
Ministry of Justice  
Khartoum, Soudan

**Télégrammes :** Justice Minister, Khartoum, Soudan

**Fax :** +249 11 799031

**Formule d'appel :** *Dear Minister, / Monsieur le Ministre,*

**Ministre de l'Intérieur :**

Major General Abdul-Rahim Muhammed Hussein  
Minister of Internal Affairs  
Ministry of Interior  
PO Box 281  
Khartoum, Soudan

**Télégrammes :** Minister of Internal Affairs, Khartoum, Soudan

**Fax :** +249 11 774339 / 776554 / 773046 / 770186 / 777900

**Formule d'appel :** *Dear Minister, / Monsieur le Ministre,*

**Gouverneur du Darfour septentrional :**

General Ibrahim Sulayman  
Governor of North Darfur  
c/o People's Palace  
PO Box 281  
Khartoum, Soudan

**Télégrammes :** Governor of North Darfur, Khartoum, Soudan

**Fax :** +249 11 771651 / 783223

**Formule d'appel :** *Dear Sir, / Monsieur,*

**Ministre des Affaires étrangères :**

Mr Mustafa Osman Ismail  
Minister of Foreign Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
PO Box 873  
Khartoum, Soudan

**Télégrammes :** Foreign Minister, Khartoum, Soudan

**Fax :** +249 11 779383

**Formule d'appel :** *Dear Minister, / Monsieur le Ministre,*

**COPIES À :**

**Conseil Consultatif sur les droits humains :**

Dr Yasir Sid Ahmed  
Advisory Council for Human Rights  
PO Box 302  
Khartoum, Soudan

**Fax :** +249 11 779173 / 770883

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Soudan dans votre pays.

***PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.***

**APRÈS LE 20 JUIN 2003, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT TOUJOURS INTERVENIR. MERCI.**

---

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.  
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -  
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents.  
Vous pouvez également consulter le site Internet des ÉFAI : [www.efai.org](http://www.efai.org)*